№ 8860 1/14 ՀՈԿՏԵՄԲԵՐ 1914 ՁԱՐԵՆԳԻՀ 1 ԹԸՇՐԻՆԸ ԷՎԱՎԵԼ 330 30ԸՆԴԱՐ ԱՐԱԼԵ

ԱՂԱԳՈՐ ԻՄԹԻԶԱՋ ՎԷ ՄԻՒՏԻՊԻՐ
ՏԱՎԱՍ ՎԷՐՈՒԼԻ
ՅԱԿՈԲ ՃԻՎԷԼԷԿԵԱՆ

Միւսսպահ թիւրքան ՃԻՎԷԼԷԿԵԱՆ
Տարիքի թէսսպահ 1877

ԳԱՂԹԱՏԵՂԻ ԱԼԻ ԴԱՐԾԵՎԸ
Ն. 49

Տարեկան ալիս մէկսաս հաղորդեսա տարիքի իմբիյազա միւրաճասաբ օլընցը։ Մեզպուզալար սահիպի իմբիյազըն իմ-զանդուզալար սահիպի իմբիյազըն մեհուրը մախ-զանցը վէ իսարհանեցինն մեհուրը մախ-զանցը օտիլ օլմալը տր։ Տեղեն օլընցանան եվրպա իսաէ օլընմազ։ Իլանաբ ֆիրմայիրի միւրեսիրէ իլէ նեսր օլունուր։

جريدهٔ شرقيه
صاحب امتيازى اغوب جيولك
ذوات ديكران جيولك (١٢٩٣)
DJÉRIDÉI-CHARKIÉ
Fondé en 1877.
Directeur-propriétaire :
AGOP DJIVÉLÉGUIAN
AVOCAT
vis-à-vis la S.-Porte, No. 49

ՋԵՐԻՏԷԻ ՇԱՐԳԻՅԷ

ԲՕԼԻԹԻԳԻՅԷ, ՄԻԼԼԻՅԷ, ԹԻՒՃԱՌԻՅԷ ՎԷ ՍԱՐՐԱՖԻՅԷ

20 ԲԱՐԻ — ԵԷՎՄԻ ԱԷՐՊԷՍՊ ԿԱԶԷԹԱ — 20 ԲԱՐԻ

ԱՊՈՆԷ ԳԻՆԱԹԼԱՐԸ ԲԷՆԻՆ (ՄԷՋ. 2)

Սրանպոլ վէ Թաուրա, սեմեսթրի	130	գրշ.
» » » 6 այլըզը	70	»
» » » 3 այլըզը	40	»
Մեմալիքի էճեմեսպիյէ սեմեսթրի	32	ֆր.
» » » 6 այլըզը	17	»
» » » 3 այլըզը	10	»

ՄՈՒՀԱՐԷՊԷԻ ՈՒՄՈՒՄԻՅԷ

ԲՈՒՍԱՐ

Կրանիւֆ Գօնսթանթինին մախտուսընը Օլեկ հակա. 12-ա պիր կիւն Ալեքսանդր մահարեպէտ ալընը Բուս Գօնսթանթինան մահարեպէտ ալընը։

ԱԼԷՄԱՆԱՐ

Անվէրսին սուգուրը

Հակա. 10 Թարիխիւլ ուլամա օրանան պիւլիրիւյօր. «Անճագ պիր մահարեպէտէն ասնր, գիւրեր պիւբիւն գալեւերիւլ պիւլիք-ներ գիմիսէ միւսմիր։

Մեզա. 28-ա իւլ խաթթ գալեւերիւ-նը պիր սերմի թալար։ Հակա. 6-ա իւլ գալեւեր հիւսիւմլէ ալընալար, հակա. 6 վէ 7-ա Նէթիսն 400 մէրա-նը մեսաֆէներնէ պալընըպ տել գիրանալը միւսաֆիր իսիւէն մանալար։ Ամանագ գալեւերի պիր մահարեպէտ ասնր։ Հակա. 7-ա Լասել իթիւֆ-գիրինին ահքամընա Թեկֆիրդէն չէհ-գամարարմանը մեվզը գամանանը-գա պիրիրիմիզ վէ միւսմիւլեր ասպի գալեւերի աերօհամ իսթեմէկինի ասպի գիրմէ օրմազը, հակա. 7.8 կիսէ-գամարարմանա պաշանմազ ասրը։ Գեմանա գալեւերին իլ խաթթը-գարալա Թեմամլազ պալանը, հակա. 9-ա սապոիլը էրգէնէն գիրին պու խաթթը իգի գալեւերի ա-գանալ օլա, էօյլանան ասնրա իսթ ճրա-գանի պիր մուգավէմէթ մարուզ գամագ-գան չէրի գապի իսէպիւրէ։ Շէհրին գանի մահաֆըզասը եվվելեբի ճե-գանի միւսաֆասա պալանը իսգ, ֆագաթ պիւսթեբէ պահրի վէ գանի բիսէմիզին հիւսիւմընա վէ Բօս-գորվէզին գալընը թէյնէ մահարեպէ-գան իսթեմիզ պալանը գամանանը օլան բիսաէ գանի Ինկիլիզ գամանանը գանի գանի գանի

տար օրատ գալոճոգ տար. պէր չոգ պալգոնլուրատան Թապուրքն իւղէրինէ չէնէքլեր ԱԹբլմբլ տար։ Թապուր 1877 հարպլնատ տլլնան պէր Թար տրապատը իւղէրինէ վազ իսիմիշ իսի։ Ալալքն էօնիւնատ պու մուհարեպէպէն գալան իսԹիսիլուր իւերլէմէաջ իսի.պունլարը՝ մէղքիւր մուհարէպլէյ իշԹիրաք իսէն պայրաղլար վէ պիլճիմլէ ալալ սանճաղլարը Թապիպ իսիլար, արզատան գրալքն տրմատքը, գրլեջքը, մարէյալ իւնիթօրմատքը վէ նիշանլարը համրլ օլան զալպԹան կէլիլօրար։ Բումէն պայրաղնատ տարբլմբլ օլան Թապուրքը՝ գրալ, գրալլցա, բրէնս Դարլ, Նիգօլա, Նաղբլար, տէքիրլեր պէօյիւք մէմմուրլար վէ Գուքբէյէաքի տաքերի գրԹալար Թատիպ իսիլօրար։ Գրալլցա էնգաղապէթ վէ Մարի Գուքբէյէ ավէԹ եյեմիշլեր տիր։

*** Գրալ Շարլըն վասիյԹնամէսի 1899 26 փէտր. Բարիսի օլուպ, 27 դեկտ. 1911 Թարիսի պիր զեյիր հավի տիր։ Գրալ՝ վասիյԹնամէնին պալանկըճնատ տրԹզ 60 եաշնատ կիրիկինատէն օն տրզալարը իզնար իԹմէք իսԹէակկին պէյան իԹմիշ տիր։ Գրալ հայԹքը բէք սէվիկի վարանլատ սրզը պիր սուրէԹատ բալԹ իԹիկինատէն պու մահապպէԹին էսերլերի վէԹարատան օնտրա տախի էլօրիւմսիսի տրզու իԹմէքատ տիր։ Գրալ սէյօր քի. «Մարալ գալարզամ էն չիատԹի մէկչիԹարբալդէն, ասրզը եօլատան հիշ տյբլմատրմ։ ձէնատը Հայգա վէ միւէԹիմին սատագարքտա իԹիմատ իսէրէք, Թուս նա մրանատպլատա վէ ԳՈարատէնիզ իւզերինատ էլի պիր օրատյա վէ մէվզրքը մահանգալ իսի էսօրիւմլատա պէօյիւք արզուլարքը գուվվեաէն ֆիլե չզարատպիլեէք վասքԹալարա մալք պիր հիւքիւմէթ վիւհուատ կէԹիրմէյէ մավմֆիգազ օլարմ։

Գրալ խաՀեգիսէ. «Հէր չեյ վԹան իչիւն օլան, հիչ պիր չեյ քէնտի չալատ իչիւն օլմասան» տիւսթաբրքը Թավիսէ եյեմէքատ տիր։ Գրալ պատէհու քէնտիսէյէ պէրիւքատ չալեշնալարա քէմալ խիւսուսա Թեշեքքիւր պէյան իԹմէքատ վէ ալեհինատ պուլանալարը, իՀԹիրատարա, կիւզել Թատավվուրլարը հազգնատ չիւպհեէր իւլերի կէԹիրմէյէ գալանալարա տՀվէ իԹմէք պիր։ Գրալ նէԹիճէատ մահապպէԹէ մեչպու սան սեյմալարքը կէնտերԹիկինի վէ միւԹապպէլ նեսլին ատ պիրԹան բուհնը մեռուալն եաշատարը մրլեԹէ հատ իսենլերի վազի վազի խարքնա կէԹիրմէսի արզուսրնատ պալանատարքը պէյան իԹմէքատ տիր։ Գատեհու ճենազ մէրատիմնալն պահալա տատ պիր սուրէԹատ իՀրատը արզուսքը պէյանա միսաթազակ գրալ քենանտէ եկկենատ վարիս կէսարերլերէ ռեգ տալ գրալլցայա վէ խանէգատը գզրալի էրքանքնա մերատար Թերք իսիճ մէքատ տիր։

*** ձենազի պայը.— Շէհրիմիզ Բանատրա սէՀարէթնէ կէլեն խապէրլերքէ կէօրէ, գրալ Շարլըն ճենազէ պայը եարքնաքի բէնչէնպի կէլեն իՀրա օլունաճագ տիր։

ՏԱԽԻԼԻՅԷ

ՀԻՒԹՄԸ ԻՏԱՄ

ՏէրատատէԹ Մերքէզ Գոմանատանլըզնատան.— ՍէրպէԹնատա էատէԹատ պուլնատզլարը սէրատա Արնավուտլարը իսԹիլալը իատիսատնատա պուլանմալարքնա պէրպէր պէլ տերէ Թեչեքքիլ իսէն Արնավուտլարգ հիւքիւմԹնէ պէլիլԹիհագ միսալանէն մէմալքը Օսմանլիէատն պրբլմասքնա խրատէԹ իԹմէքլերի պրմանհաքէմէ ուսուլէն սապԹի օլան վէ էլեվմ հալը ֆիրատա պուլնան Բիբզէրէն բլարքի ալարքնը ժուբէ Թապուրքնատա ալշգատ մալալզմը սանի Նարի պէնի Օսման վէ Իսլամ

1870-71

ՖՐԱՆՍԱ-ԱԼԷՄԱՆԻԱ

ՄՈՒՀԱՐԷՊԷՍԻ

Ցունվար 19ատ Շբմալ օրատսը ժէնէրալ Ֆան կէօպէնին օրատսքնատ գալը օղրաշմագ մնգպատրյԹնատ իսի. Ալէմանլարատ Բարիզգէն եարքալ զուվէարլերի կէլլրօրար։ կէօպէն՝ մուհասրէ էԹմէք մագսէտալէ Նարգատան վէ Դարպատան ժէնէրալ Ֆէտերպին իզդերինէ հրատմամ էԹմէքլի սրբատա տրկէր Թարֆատան Ալէման տրվարքի տէ Շբմալ Տրհէքնէն Գամարէնին եօլնը քէսմէքատէ իսի։ Ժէնէրալ Ֆէտերպ՝ չիատԹի պէր մատգավմէԹէն սանրա մալալպ

տան զայրը մուալեմ էֆրատքն իԹԹյատԹը սաքէրիյէ վէ ումումիլերի Բէեմին մագսէտայէ մուվագգաԹ պիր միատէԹ իչիւն մէեգուն սայլմալարը մագամը տիտինէ գարարկէր օլմուշ վէ քեյֆիյէԹ իչապ իսէնլերէ պէլտիրիլմիշ տիր։ (Թանիճ)

ՀԱՐՊ ՎԷՐԿԻՍԻ.— ՄուվագգաԹէն զապԹ ու իատրէ տլԹքնա տլլնան վէ միւԹէվեալիլերինէ Բէյվիյէ իսիլն էվգաֆ հասրլԹքնատան սա տիկէր էվգաֆը միւհագա միւԹէվեալիլերի տիտԹը կէպի հարպ վէրկիսի տլլնմասը մէրճինէ գարարլամբլ տրբ։

ՇԻՐՎԱՆ վէ ԲէրվԹի (ՊԹլիս) գաբլարը Մէհմէտ էպուէլեսարի վէ Թահիր էֆ.էրը ազ օլնբչ տրեկերերի Թարին օլնմբլ տրբ։

ՍԱՆՏՐԴ էմնիէրինին պատէմա մէմատը վէ էհալիյէ էգրզաԹատա պուլնամալարքնա վէ տքսի հալատ մուհեպը ճեզա տատ օլնամագնան գարար վերիմիշ տիր։

ՀԻՃԱԶ չրմնատքերինէ տիտ պիր զրլ.ուզգ մԹպատ մատշ վէ մարատի վարազատը նոյ. 80ատ իԹիգարեն իսԹիմալ օլնմայրգ մէղգիւր վարազատ եազլատագ սէնէտաքի տտի եվզադ իւզերինէ եազլատագ վէ վարազատ պեեւրինէ մուգապիլ 1 զրլ.ուզգ Հիճազ բուլը եազլատագ տրբ։ Գու սենեալերգէն հեր գիմին եէնտրատ վար իսէ մալ գանարգ-լարքնա միւրաճաԹա 1 զրլ.ուզգ Հիճազ իսԹիատ իլմսիսազերի իւլ միպատէլե իսէպիլճէք տիր։

ՆԱՖԻԼ նէգարԷԹ—չրմնատքերեր վէ պարազլարքրն գուրուրգմատը իչիւն կեեճէք սենեքի պիճատէնինէ մուհիմ պիր մեպլաղ իսԹալինէ գարար վերիրմ, հեգրեԹ՝ հիւքիւմԹին պիղրաՔ Թաղգ իսեեկի տատը նոֆիտ իչիւն մէեգիլատ մէպուատանատ իսԹեեկեկի պիւՔեն Թախսատ Բեգդգարքը պուսենէ նիհայէԹինէն եվվել իքմալ իսեճէք տիր։

ԻՁՄԻՐ քօլիսէրինին մատշնա 10Ոէր զրլ. զամմա 500է իպալգ օլունմշտր։

ՏԷՐՍԱԱՏԷԹ Իրան սեֆիրը տտպգզ օլուպ, տիրէն Իրան Աալիյէ նեգարԷԹինէ Թալին օլնան Բրէնս Իրֆա իւ Տեվէ՝ Մանագատքի տիւսինի Թիհրանա կէօՔիրմէք իւզրէ Ռուս վարտրլար տիւն չեհրիմիզ կէլմէյ տիր։

ԿԱՁԷԹԱ ԹԱԹԻԼԻ.— Իզմիրալ չրգան «Էմբարտիլ Թիկկէֆօն» վէ հնեա Զիմանի» կազէԹատը հիւքիւմԹճէ պիտ միատէԹ ԲաԹիլ իսիմիշ տիր։

ԹՐԷՆ ՄԻՒՍԱՏԷՄԷՍԻ.— Սեպտ. 26ատ Իզմիրէն հարքէԹ իսէն գարԹ՝ մագատքնն խաԹատանան Տինարատան կէլեն Թրէն իւլ Ղանչէլի տԹատեռնատա միւատէմ էԹմիշ վէ հեր իքի լոգոմԹիՔ եօլատան չրզզպ պիր գազ վակտ տա բարչալանմբլ վէ 7-8 եօլը եարալանմբլ տրբ։

ՄՈՒՀԱՃԻՐԻՆ միւպատէլեէ էմլագ մալԹԷլիԹ գոմբոնը պիրքնէք Օսմ. մուրախասը ՄանԹար պէ։ էվվելքի կէսն չէհրիմզգ կէլիպ, տիսն Խարէնէ միւԹէյարքլա կէօրէլմիշ տիր։ Գոմիքնօնն Իզմիրատի էՔԹիմալարքնատ էատա նօգԹատ հագգնատ Թարֆէնէ էԹԹիմալարքնատ Բեգդգարքնատ գարարքնէ չէհրիմզգ էէրէլան իատէեկ տտրը նոֆիտ իչիւն մէեգիլատ միւղատքերքնը պու տատեկ նիհայէԹինէն եվվել իքմալ իսեճէք տիր։

ՀԱԳԴԸ ԲԱՇԱ.—Թիւքքիտ վէ ԻնգկիԹերրա տրատքնատ պաղը մէսելելերի հալ ինչիւն էեեեճէք սենեքի պիբատէնինէ մուհիմ պիր մեպլաղ իսԹալինէ գարար վերիրմ, հեգրեԹ՝ հիւքիւմԹին պէրու Լանդրատա պուլնան տտրը էատգ Հաղգը բալա տեիրին չէհրիմզգ էէլեեգ իւզրէ Լանդրատան եօլ չեգմբլ տրբ։

«ՎՕԼԻԱ» Գուլկար կազէԹատը մուտրի չէհրիմզգ էէլմիշ տիր։

ՍԷՆԷԼԷՐՏԷՆ պէրու Իզմիր տտրլարքնատ էշգալարքնատ պուլնան պաղը էֆելերին հիւքիւմԹէ տեխալեք իԹմէկ գարար վերԹիքերինի «Բէյոլիս» եազլարը։

ՇԻՇԼԻՏԷ պիր ԻԹալիալնքն էվի արգաքնատ գի կարատատ պուլնան և օՔամատիլն պիրինի ՈւմպէրԹ իսմնատ պիր տատ չարբ ԶիՔԹէ էէվիզէրէ գատար էէՕԻՒրմիյ իսէ տէ, օՔամպիլ օրատատ պէզալպ տատբմբլ, խբրատզ տա գալմբլ տրբ։

ՄԱՀՐՈՒԴԱԹ. Շեհր էմանեքիսնեն.— ՍԹանպոլատ սէվգ օլունաճագ մահրուգԹքն տզամի օլարագ 130տէ 25ինէ վազը եէտ իսիլմեսի վէ միւԹպագզանքն սէվգ վէ իմրարքնն տերպէԹ պրազլմասը իչիւն Տանիսիլէ նէգարէԹի ճէլիլէիսնէն ՍԹանպոլ, էսիրնէ, Ինեռավենիկատ, ԳասԹէմանի վիլայէԹէրիլէ Գոլու, Իզմիթ, Զարալճա, Գարասի, Գուլէի ՍուլԹանիէ, վէ Թէգգէ միւԹէատրքիզարքնատ Թէլեկրաֆլա էմր վերիլատ։ Իսկէլեէլերէ մահրուգԹքը պուլունան Թիճճարանքնիպպու միատատէի մախսուսէատն խԹիֆատ իԹմէլերի իլան օլունքը։

ԱՑԳԱՅԻՆ

ՔԱՂ. Ժողով գարարքլա ԲաԹրիգխանէ գատիմ մէմուրլարքնատան օլուպ, 1500էր զրլ. մատշը օլան Գանրիկ Հայկեան վէ Լիւան Գիւրքեեան էֆ.էր 700էր զրլ. վէ 1200էր զրլ. մատշը օլան Նշան Կիւրեեան վէ Նշան Փափազեան էֆ.էր պիրինճիսի 500 վէ իքինճիսի 400 զրլ. մատշա Թէգայիւատ չէգարբլմբլ տրբ։ ՎարչուԹիւն պուլնարքն եէրինէ պաղալարը նատպ իԹմէյիպ միւզալեգա տատարբլա Վարչական պիւԹիւն դիւանլար քարատաղարլարա իատրէ օլունաճագ վէ վէքիլանէ իւլ Դատատանական դիւան վէ մանհատպէ տատրէսի պիրուշեեէք տիր։

ՄԻԱՑԵԱԼ Ընկ.ն իատրէ հէմիլԹի տիւն ԲաԹրիգ Ս.ին ռիսէԹի տլԹքնա իՔԹիմա իԹմէյ տիր։ Միտցեալն կէլեն ռեեեքի պիւատէտի 12000 զրլ. օլզպ, 116 մէքԹեպ իատրէ իԹմէքատ իսի։ Լաքին պու մէքԹեպլերէն չ.ղը խարիճանն կէլեն իսսի իւլ իատրէ օլանմատգատ իսի իսէ տէ, պու կիսն պու իանեեէր ԲաԹիլ օլունաղընատան իատրէ մեՀիսիպ 4000 զրլ.ա ինտիրմեյէ վէ անճագ են զիյատէ միւհիմ պուլնան 30—40 իպԹիատ մեքԹեպլերինի ալմազ գարար վերմշ տիր։

ՎԱՆՏԱ տախրեն տերատէԹ օլնան Հնչակեանլարատան իքսիսի տերպէԹ պրազլզալ տիկերերինին տատի պու կիսներատ Թախիսէ օլունաճագլարը մեմուշ տրբ։

ԷՐԶՐՈՒՄ օվատքնատ պուլնան էհալինին ֆագր ու զարուրէԹի ԲաԹրիգխանէյէ իշար օլունմազա, Մրբրբ էմիրէԹը խարիյեսնէնէ պու պիշարերէրէ պիր մեպլաղ Թախսիս օլնանրը իչիւն։

ԲԱԹՐԻԳ Ս. տիւն Գապը Ալիսէ Տախսիսէ նազբբլա կէօրիշմշ տիր։

ԷՐՄԷՆԻ Գարօլիք բաԹրիգխանէսի մէեկրը ուսմամ ՏէրատատէԹ ազտը ինԹիսապէ իսիրամ պուսմազա, Թաշրա ազտքնն ինԹիսապնատ Թէեկպիս օլնմբլ իսի։ Գու քէրքէ Թաշրա ազտքնն ինԹիսապը տատի գրամն իԹրա օլնբչ, բաԹրիգ գոյմագամը ինԹիսապնա Թէեկպիս իչիւն մէեկիսը ուսմամ կէեեեճէք տուամա կիսնի իչիւն ազտը իԹԹիմալ տավէԹ օլնմբլ տրբ։ Գու իԹԹիմատա մէեկիսին բուհանի ազտլարբլա կ.օ. ժողով ազտլարը տա հազ զբբ պուլնանճագ վէ մէվճուա 6 պերաԹը մէքատա բիսկոպալարան պիրի բաԹրիգ գոյմագամը նատպ օլնանճագ տրբ։ Թէրզեան էֆ.՝ Քարաֆտարը օլան բուհպան մեեկիսը ուսմամնին 6 մերխատատան 5ինի ինԹիսապ իԹմէյերինի Թեքլիֆ իԹմիշ իսէ տէ, պու Թեքլիֆ հիչ պիր վազբ ազ ու հիքմէԹ մատվաֆքզ օլմատբլնան բէտ իսիմիշ վէ հիւքիւմԹին Թեքլիֆի վեեեիլ բուհալ Լաւատ իւզերինէ կեԹմեէ Ֆրէյսնէսէ էմր ալտը։ Մամմրիեէին ազտմէԹքնան սանտա, Ալէմանլարքն գալանտա ավեքալրը կարիպալի կէսնիլլերինատն մրբեքքէպ 15000 քէչիկ պէր գալվեԹ գալմբլ իսի։ Ժէնէրալ Վէրատէր Ֆօսիսերատն կէյերէք, Սոֆի վասիսնատ իսէրեմիշ, վէ մրբալալ Ֆրանսէնին չիատԹի մատգավէմէԹինէ բազմէն, հակա. 30ատ Տրժանը գազաթ էԹմիշ իսի պունն։ իզդերինէ Ֆրանսազ ալալրը Գոն իզդերինէ չեքիմէյէ մէճպուր գալմբլար իսի։

Օրգանն ժէնէրալ Վէրատէր Լիոն իզդերինէ եէրիրէպիլճէնէ վէ Պազանանատ պուլնան օգատ իսէ Կարիպալի օրատատքնն բիւնաթ խաԹքնը քէտիրիլճէք իսի։ Կարիպալի տրբամանը Թազիդ իԹմէքլի իքՔԹիա իԹմէյատ Տրժանը կէրի ալմազ գարար վերատ։

Ֆագաթ հարքէԹինի ժէնէրալ Բրէմէր վէ ավէր ալալրքնն հարքէԹինէ պիրլեշտիրմէմէք խաԹատանատ պուլնան ազտքնատ, կէրի չեքիմէյէ մէճպուր օլաք. քէնտիսինի Թազիպ իսէն Ալէմանլար դակա. 1ատ կէրի բիսակիրԹիրմէյ տիր։

ԿամպէԹա վէ Ֆրէյսինէ պիր բլան հազրլամբլար իսի։ Գու բլանատա մագսատ՝ Գէլիֆրը ազլագատան գուրԹարմագ վէ Ալէմանլարը Բարիզ՝ մահատրէսինի գալարմագա իչապ իԹմէքատն իսիպրէԹ իսի։ Գիրինճի Լաւատ օրատատ ժէնէրալ Պուրպաքիին գոմանատը ալԹքնատ օլարագ, ժէնէրալ Գրէմէրին օրատատքրա պիրլեշտի վէ Գանատ Թեղ հայչեա իԹԹի. պու սատրԹէլ Ալէման ժէնէրալը Վէրատէրին 60000 գատար տատքերինէ մատգավէմէԹ էԹմէք, իւզրէ Թազրիպէն 140,000 քէչիկ պէր չարգ օրատատը վիճատա կէԹիրիմիշ իսի։

(Տիվամի)

հանի վէ ճիզմանիլերին իչԹիրատքրյա պիր բաԹրիգ դոյմագամքնն ինԹիսապ ուսուլի Թէլվիճ իսիմիշ տիր։

ՎԱՆՏԱ մինԹեչիր «Ալիսատան» կազէԹատը մահալի Տիվանը Հարպնատ 45 վէ «Վան-Տօսպ» կազէԹատը 20 լիրայի Օսմ. ճէզայը նագիյէ մահքիմ օլմուշլար տրբ։

ԱՅԻՕՆ-Գարահիսարքնատ ԱյնԹապը կարապատ Սարգիսատ նամ տատքը խատԹալզգատան վէՔՖԹ իԹմէյ օլմ.ղ.ա, ճէնատէ տատը պիր պէօլիւք տատքր իւլ պին պաղ վէ տտիր զապԹան վէ բէք չոգ խալգ հազրը օլատազը հալատ մուԹանԹան պիր սուրէԹատ իՔԹատ օլունմբլ տրբ։

ՍՕՆ ԹԷԼԷԿՐԱՖ

Բոմա, 13.—Մարքի Սան ճուլիանս տաքին պիր կիճէ կէչիրմիշ տիր։ Գալպ ահմալինին էյիյէ տէօնէչկի մէմուալարը։

— Շգօտրատան «Գօրրիէրա տ'ԻՔատ.ա պիտէքիպիկինէ կէտրէ Սէրայէվոնքն չիմալինատ ԱվԹրիտալը վէ Գարատաղլալար տրատքնատ չիատԹի պիր մուհաքէպէ օլզպ 4 տտքր սիբմիշ վէ Գարատաղլալար ԱվԹրիտալարատան սինդ կիս իրէ հիճիմ իսէրէք օնլարը մէվգալարքնատան ուզգալարարմբլ տրբ։ Ագ վԹրիտալարատան 250 մատգաալ վէ եարալը օլզպ, պէք տատ պաԹարէտ զալագ ԻԹմէյէր տիր։ Գարատաղլալարատան 100 քիչ հարգ իսէմիճէճէք պիր հալէ կէնիպ պունլար միյանքնատ ժէնէրալ Մատնէրա վէ Գիրինիբ պուլնբյար։

— Գէրինէն «Մէսաճէրօյա պիտիրիտինէ կէօրէ, Անվէրս մահատգագ տատքերինէ տալեր օլան մալիսմԹ հէնուզ տտրը տեիլ տիր։ ԲՕԹէրատան Գէլինէ կէլեն Թէլեկրաֆլար Հանրայա ֆիրար իսէն տատքերի մգատատրքը զիատէ կէտԹերիյալար։ ԲիւնԹ էնատաքնատ օլան ԷՔԻՐգամբլզգ հատպիլճ տտրը պիր հիտպ պրպմագ միւզքի տիր։ Անվէրս մահատերէպինատ՝ Ինկիլդ վէ Գէլէրիգալը մագՔալ վէ հարալար 20000 գատար օլզպ Հօլանատա ֆիքքար իսէն Գէլէրիգալար՝ պիր Ինկիլդ տալանատան մատ 26000 քէչի տիրլեր։

Հօլանատ տա զանն օլունաբզնատ կէօրէ, Անվէրս մահատֆագ տտքերի 70,000 քէչի օլուպ, մէղքիր մահատֆագ գաչ քէրինի գուրԹարմագ իչիւն օլան զալրեՔլեր Թէմամլատ տպիմ զալմամբլ տրբ։ Աէմանլար՝ չիմալի ԳաՔԹանատ գարբբ պիր հարԹքէՔ հազբլալարբբ։ Անվէրս մահատերէսինատ պիր Աէման հավա ֆիլտրը չեհր իզդերինէ 50 պամպա տԹմբլ տրբ։ Աէմանլարքն Անվէրս իզդերինէ 500 միլիոն մարգ։ հարպ վերկիսի գալատալարը ԲՕԹէրատատա Թեէլիտ օլանլարբբ։

— ԲարՔատկալ մէելիսի վիւքլատտը սէՔԹարպերիկէ գարար վերմէք իւզրէ պու հաՔԹա Լիզպօնատա Թարլանատանճագլար տրբ։

Բարիզ, 13.— Մեեմատրիսինը տտքերիտ՝ Բարիզ իւզերինատ Աէման պալանճլարքնն խատարԹքնատան տտքնմագ իչիւն խատիճէք Թեատրերերին Թեատգարքնատ կէՔմիյէք վերիյար։

Պելգին, 13.— Աժանա վլոքատ. Ռուս բեամ Թիլկնոթ տժանտը տերար քի. էշգակ. 11ատ սիբմատ տէնիզ տլԹը սէՔԹինէերի ԳալԹիկ տէնիզինատ տատլանան «Գալան» վէ «Բալատա» գրատաՔՖՐերերիմիզ եէնիատն հիճատմէ իԹմէյէր վէ հեր նէ գատար գրատաՔՖՐերերիմիզ վագԹնատ տԹԷ. տյմբլար իսէ տէ, պիր սէնիզ տլԹքը «Բալատա»յա գարբբ Թարբի տԹմագա մատվաֆֆագ օլմբլ վէ հատբլ օլան պիր բատԹալբյագ գրատաՔՖՐերերիմիզ մատԹԹԷՔատատ պիրերի գատար տատ տրբ։ «Բալատա» տա «Գալան» գիպի Բատատ-Ճարան մագհարեպէնատ իսմ.իրերի չոգ քերբ վեվզատյրատա օլմբլարբբ։

Հէր իքիսի տէ տանը բանալա վանատ Մարգարքի տէՔԹիրէնի կիսի Բատատ տարբլմբլ տրբ։ «Բալատա» 7800 Բատ. ազգ օլուպ, 21 միլ տիրքատ տա 11 միլիմԷՔրատգ էքի վէ 152 միլիմԷՔրատ 8 Թարքա մատիք իսի։

Լօնտրա, 12.— Ֆրանսատա սանատ հարպատ պուլնան պիր Ինկիլդ մատ խատիրի տերտ քի, Ինկիլդզէ էն.ն գէրինատ պիր հէնուէք վէ իքի սէՔԹ սէՔԹ Թարքա զապԹ իԹմէյէր տիր։ Գանանատ գրատանատ Գարատաղլալարքնն զապԹ իԹմէկի Թալ տատ.ատ 10 կիսն մատհատերէսէն աքնրը տատ մբլ տրբ։ Աէմանլարքն պէՔՖՐատ պիլ հիճիմատրքատ պուլնբյարքրը խ մատիսատիր պիր Գանանատ գրատանատ Աէմանլարքն 7000 մատ Թալ տաՔԹմբլ տիր։

ՍՕՆ ՍԱԱԹ

ՖՐԱՆՍԷԶԼԱՐ

Հոկտմ. 12 վէգայիի

Գէրլին, 13 Հոկտ.— (Ազգամ տատ 2) Տիսն էբէլիճէ հրատ օլարքը սէՔԹիկ տատքերիյմիզ սահնէյի հարպան մատԹԹ զզամատրնատ, պիլխատատ Գէրմ.Ն տրազիսինատ վէ Արատրն էճնատրատ իլերլմբլ տրբ։ ՍէՔԹիմատ Բէրլ տատրգ։ Լէնս զրամնատ պիրգ Վէրմիրնէ քէօլիսնի զալ իԹմէ լատքին տատ էՔԹատ լրմատ գատվէնի տատքերիյմիզ Գէրմ.ա Հազարուկ գրամնատ Թէնմատրատ տրքատԹատ Թէնէպպիսատ Լ. Գատ.ի Թէր, Գատ.ի ճէնրնատ իսէրլրնէ տ տատ ազՔատրատրքնը բիրսվիրԹ պալատատրատ։ Աէմանլարքն բիրսվիրԹ պիլատատրատ։ Գու սվէրքի գատվէնի Թ տատ տատ տատքերիյմիզ պէրպէր տրբ Թարքնը հարքէՔ խատրատ գրամնատ գրամատ գրամատրատ։ Գու սվէրքի գատվէնի Թ տատ տատ տատքերիյմիզ պէրպէր տրբ Թարքնը հարքէՔ խատրատ գրամնատ գրամատ գրամատրատ։

— Գրատ տ էվվելի Ինկիլդերէն մատգատրը չոգ իսի։ Գ տատ իսէրէ տէՔԹիմատ գրամատ գրամատրատ։

Գրանատ գանատրատ

ՐՈՒՍԱՍ

Գանրիյէ էրքանը հարպնատ ԳալԹիգ տէՔԹիգի տմրրատրքն բրքրիգ տատրատ։ Գ.ատ քի, Ինկիլդզէ էն.ն 10—11ատ քէնտի իւզերինէ հիճատ տէն իքի Աէման տէնիզ տատրքը Քրբմբլ տրբ։

— Զատ՝ ժէնէրալ Իվանաֆա Զանանատ ժէնէրալ Բատգա Տրմիրիրիգ էնիգ տատ Գարգ նէնանատրքնը վէրտրլ տրբ։ Գանատ տատ տատրգեգ հիճատմ իսի բէք չոգ Գ Քրբատրատրքնը կէրի բիսակիրԹիրմէյ տիր։

Ժէնէրալ Բատգա Տրմիրիրիգ էնիգ տատ վէ Գէնանը հարպատ վատգատիրքնը վէրտրլ տրբ։ Գանատ տատ տատ տ